

421 Не золотом тленным

1. Nor silver nor gold
hath obtained my redemption,
Nor riches of earth
could have saved my poor soul;

1. Не золотом тленным
спасён я от ада,
Богатства мне душу
спасти не могли.

The blood of the cross
is my only foundation,
The death of my Saviour
now maketh me whole.

Лишь кровь, на Голгофском
кресте пролитая,
Свободу дала мне
та жертва любви.

2. Nor silver nor gold
hath obtained my redemption,
The guilt on my conscience
too heavy had grown;

2. Не золотом тленным
мой долг был уплачен —
Велик этот долг,
необъятна вина! —

The blood of the cross
is my only foundation,
The death of my Saviour
could only atone.

Лишь кровь, на Голгофском
кресте пролитая,
Мне выкуп от смерти
ужасной дала.

3. Nor silver nor gold
hath obtained my redemption,
The holy commandment
forbade me draw near;

3. Не золото дало
мне счастье, надежду, —
Унынье и страх
был удел мой земной, —

The blood of the cross
is my only foundation,
The death of my Saviour
removeth my fear.

Лишь кровь, на Голгофском
кресте пролитая,
В усталое сердце
вселила покой.

4. Nor silver nor gold
hath obtained my redemption,
The way into Heaven
could not thus be bought;

4. Не золото тленное
цепи разбило, —
Томятся на этой
земле богачи, —

The blood of the cross
is my only foundation,
The death of my Saviour
redemption hath wrought.

Лишь кровь непорочная
дверь мне открыла,
К чертогу дала
оправданья ключи.

